# Information about Safety Data Sheets for GenoType, ThromboType®, and micro-IDent® kits

Components AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS, and SUB-D of the **GenoType**, **ThromboType**®, and **micro-IDent**® kits from Hain Lifescience GmbH are **not classified as hazardous mixtures** according to GHS/CLP criteria (EC regulation 1272/2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures). Thus, according to the REACH regulation ((EC) No. 1907/2006), no safety data sheet is required.

However, we recommend following common safety precautions. Especially always wear suitable protective clothing and gloves.

If you have any questions, please contact the Technical Support:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Germany
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Информация за информационните листове за безопасност за комплекти GenoType, ThromboType®, и micro-IDent®

Компонентите AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS, и SUB-D на комплектите **GenoType**, **ThromboType®** и **micro-IDent®** от Hain Lifescience GmbH (Хайн Лайфсайънс ГмбХ) **не се класифицират като опасни смеси** съгласно критериите GHS/CLP (Регламент ЕО 1272/2008 относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси). Ето защо, съгласно регламент REACH ((ЕО) № 1907/2006), не е необходим информационен лист за безопасност.

Все пак ние препоръчваме следните общи мерки за безопасност. По-конкретно, винаги носете подходящо предпазно облекло и ръкавици.

Ако имате въпроси, моля свържете се с отдела за техническа поддръжка:

Тел.: +49 (0) 74 73- 94 51-744
Факс: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
Имейл: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Германия
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Informace o bezpečnostních listech produktů GenoType, ThromboType® a micro-IDent®

Komponenty kitů **GenoType**, **ThromboType**® a **micro-IDent**®: AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS a SUB-D od společnosti Hain Lifescience GmbH **nejsou klasifikovány jako nebezpečné látky** podle kritérií GHS/CLP (nařízení ES č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí). Podle nařízení REACH ((ES) č. 1907/2006) se tedy bezpečnostní list nevyžaduje.

Doporučujeme však dodržovat běžná bezpečnostní opatření. Především používejte vždy vhodný ochranný oděv a ochranné rukavice.

V případě dotazů se obraťte na Technickou Podporu:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Německo
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Oplysninger om sikkerhedsdatablade til GenoType-, ThromboType®- og micro-IDent®-sættet

Komponenterne AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS og SUB-D i **GenoType**-, **ThromboType**®- og **micro-IDent**®-sættene fra Hain Lifescience GmbH er **ikke klassificeret som farlige blandinger** i henhold til GHS/CLP-kriterierne (EF-forordning nr. 1272/2008 om klassificering, mærkning og emballering af stoffer og blandinger). I henhold til REACH-forordningen ((EF) nr. 1907/2006) kræves derfor ingen sikkerhedsdatablad.

Vi anbefaler dog, at man træffer almindelige sikkerhedsforanstaltninger. Især anbefales det, at man altid bærer beskyttelsestøj og -handsker.

Ved eventuelle spørgsmål bedes du kontakte Technical Support:

Tlf.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Tyskland
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Teave komplektide GenoType, ThromboType® ja micro-IDent® ohutuskaartide kohta

Ettevõtte Hain Lifescience GmbH komplektide **GenoType**, **ThromboType**® ja **micro-IDent**® komponendid AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS ja SUB-D **ei kuulu** GHS/CLP-kriteeriumide (EÜ määrus 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist) **kohaselt ohtlike segude hulka**. Seega ei ole REACH-määruse kohaselt ((EÜ) nr 1907/2006) ohutuskaart nõutav.

Soovitame sellegipoolest järgida tavapäraseid ettevaatusabinõusid. Eelkõige tuleb alati kanda sobivat kaitseriietust ja -kindaid.

Küsimuste korral palume pöörduda Tehnilise Toe poole:

Tel: +49 (0) 747 3945 1744
Faks: +49 (0) 747 394 5131
E-post: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Saksamaa
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 747 394 510

# Information sur les fiches de données de sécurité pour les kits GenoType, ThromboType® et micro-IDent®

Les composants AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS et SUB-D de tous les kits des séries **GenoType**, **ThromboType**® et **micro-IDent**® de Hain Lifescience GmbH **ne sont pas classés comme mélanges dangereux** selon les critères GHS / CLP (règlement CE n° 1272/2008 sur la classification, l'étiquetage et l'emballage des substances et des mélanges). Conformément au règlement REACH ((CE) n° 1907/2006), il n'est pas nécessaire de fournir une fiche de données de sécurité.

Nous conseillons toutefois de respecter les précautions suivantes : Se protéger à l'aide de vêtements adéquats et de gants.

Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter le service d'Assistance Technique :

Tél. : +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax : +49 (0) 74 73- 94 51- 31
Courrier électronique : diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Allemagne
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Tietoja GenoType-, ThromboType®- ja micro-IDent®-pakkausten käyttöturvallisuustiedotteista

Hain Lifescience GmbH:n **GenoType**, **ThromboType**®- ja **micro-IDent**®-pakkausten komponentteja AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS ja SUB-D ei **ole** GHS/CLP-kriteerien (EY-asetus 1272/2008 aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta) **mukaan luokiteltu vaarallisiksi seoksiksi**. Näin ollen kemikaalien rekisteröintiä, arviointia, lupamenettelyjä ja rajoituksia (REACH) koskevan asetuksen (EY-asetus 1907/2006) mukaan käyttöturvallisuustiedotetta ei vaadita.

Suosittelemme kuitenkin noudattamaan yleisiä turvaohjeita. Käytä aina sopivia suojavaatteita ja suojakäsineitä.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Tekniseen Tukeen:

Puh: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Faksi: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
Sähköposti: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Saksa
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Πληροφορίες σχετικά με τα ελτία δεδομένων ασφαλείας των κιτ GenoType, ThromboType® και micro-IDent®

Τα συστατικά AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS SUB-D των κιτ **GenoType**, **ThromboType®** και **micro-IDent®** της Hain Lifescience GmbH **δεν ταξινομούνται ως επικίνδυνα μείγματα** σύμφωνα με τα κριτήρια GHS/CLP (κανονισμός ΕΚ 1272/2008 σχετικά με την ταξινόμηση, επισήμανση και συσκευασία ουσιών και μειγμάτων). Έτσι, σύμφωνα με τον κανονισμό REACH ((ΕΚ) Αρ. 1907/2006), δεν απαιτείται δελτίο δεδομένων ασφαλείας.

Ωστόσο, συνιστούμε να τηρούνται οι συνήθεις προφυλάξεις ασφαλείας. Ιδιαίτερα, να φοράτε πάντα κατάλληλο προστατευτικό ρουχισμό και γάντια.

Εάν έχετε κάποια απορία, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη:

Τηλ.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Φαξ: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Γερμανία
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# A GenoType, ThromboType®, és micro-IDent® kit biztonsági adatlapjával kapcsolatos információ

A Hain Lifescience GmbH **GenoType**, **ThromboType®**, és **micro-IDent®** kit AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS, és SUB-D komponensei a GHS/CLP kritériumok (az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK rendelet) **szerint nincsenek veszélyes keverékként besorolva**. Így a REACH rendelet (1907/2006/EK) szerint nincs szükség biztonsági adatlapra.

Javasoljuk azonban, hogy tartsa be az általános biztonsági óvintézkedéseket. Különösképpen mindig viseljen megfelelő védőruházatot és kesztyűt.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon Terméktámogató szolgálatunkhoz:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Németország
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Informazioni riguardo le schede di sicurezza dei prodotti GenoType, ThromboType® e micro-IDent®

I componenti AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS e SUB-D dei kit **GenoType**, **ThromboType**® e **micro-IDent**® di Hain Lifescience GmbH **non sono classificati come miscele pericolose** in linea con i criteri GHS/CLP (Regolamento CE 1272/2008 sulla classificazione, etichettatura e confezionamento delle sostanze e delle miscele). Pertanto, secondo il regolamento REACH ((CE) n. 1907/2006), non è richiesta alcuna scheda di sicurezza.

Tuttavia, si raccomanda di seguire le comuni precauzioni di sicurezza. In particolare, indossare sempre indumenti protettivi e guanti.

In caso di domande, contattare l'Assistenza Tecnica:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Germania
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Informacija apie saugos duomenų lapus, skirtus GenoType, ThromboType® ir micro-IDent® rinkiniams

**GenoType**, **ThromboType®** ir **micro-IDent®** rinkinių komponentai AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS, SUB-D iš Hain Lifescience GmbH **nėra klasifikuojami kaip pavojingi mišiniai,** vadovaujantis GHS/CLP kriterijais (EB reglamentas 1272/2008 dėl medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo). Taigi, remiantis REACH reglamentu (EB) Nr. 1907/2006), saugos duomenų lapas nėra privalomas.

Vis dėlto rekomenduojame laikytis bendrųjų atsargumo priemonių. Būtinai visada dėvėkite tinkamus apsauginius drabužius ir pirštines.

Jeigu turite klausimų, susiekite su Techninės Pagalbos skyriumi.

Tel.: +49 (0) 74 73 - 94 51- 744
Faks.: +49 (0) 74 73 - 94 51- 31
El. paštas: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Vokietija
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73 - 94 51 - 0

# Informācija par GenoType, ThromboType® un micro-IDent® komplektu drošības datu lapām

Sastāvdaļas AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS un SUB-D, kas ietilpst Hain Lifescience GmbH **GenoType**, **ThromboType®** un **micro-IDent®** komplektos **nav klasificējamas kā bīstami maisījumi** saskaņā ar GHS/CLP kritērijiem (Regula (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakošanu). Tādējādi saskaņā ar REACH Regulu ((EK) Nr. 1907/2006), nav nepieciešams nodrošināt drošības datu lapu.

Tomēr ieteicams ievērot standarta drošības pasākumus. It īpaši vienmēr lietojiet atbilstošu aizsargapģērbu un aizsargcimdus.

Ja jums ir jautājumi, lūdzu, sazinieties ar Tehniskā Atbalsta dienestu:

Tālr.: +49 (0) 74 73-94 51- 744
Fakss: +49 (0) 74 73-94 51- 31
E-pasts: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Vācija
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73-94 51-0

# Informação sobre fichas de dados de segurança para o kits GenoType, ThromboType® e micro-IDent®

Os componentes AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS e SUB-D do kits **GenoType**, **ThromboType**® e **micro-IDent**® da Hain Lifescience GmbH **não são classificados como misturas perigosas** de acordo com os critérios do GHS/CLP (Regulamento CE 1272/2008 relativo à classificação, rotulagem e embalagem de substâncias e misturas). Portanto, de acordo com o Regulamento REACH ((CE) nº 1907/2006), não é necessária uma ficha de dados de segurança.

Entretanto, recomendamos seguir as precauções de segurança comuns. Principalmente, use sempre vestuário e luvas de proteção adequados.

Se tiver dúvidas, contacte o Suporte Técnico:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Alemanha
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Informacja dotycząca kart charakterystyki substancji niebezpiecznej dla zestawów GenoType, ThromboType® oraz micro-IDent®

Komponenty AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS oraz SUB-D zestawów **GenoType**, **ThromboType**®, a także **micro-IDent**® produkcji Hain Lifescience GmbH **nie są klasyfikowane jako mieszaniny niebezpieczne** zgodnie z kryteriami GHS/CLP (rozporządzenie WE nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznaczania i pakowania substancji i mieszanin). W związku z tym, zgodnie z rozporządzeniem REACH ((WE) Nr 1907/2006) nie jest wymagane sporządzenie karty charakterystyki substancji niebezpiecznej.

Jednak zalecamy stosowanie następujących normalnych środków ostrożności. Należy zwłaszcza zawsze nosić odpowiednią odzież ochronną i rękawice.

W razie pytań prosimy o kontakt z Pomocą Techniczną:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Faks: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Niemcy
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Informații privind fișele tehnice de securitate pentru GenoType, ThromboType®, și micro-IDent® kit

Componentele AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS, și SUB-D din **GenoType**, **ThromboType®**, și **micro-IDent®** kit de la Hain Lifescience GmbH **nu sunt clasificate ca amestecuri periculoase** în conformitate cu criteriile GHS/CLP (Regulamentul CE 1272/2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor). Astfel, în conformitate cu Regulamentul REACH (nr. 1907/2006 (CE)), nu este necesară nicio fișă tehnică de securitate.

Cu toate acestea, vă recomandăm să respectați măsurile generale de siguranță. Purtați întotdeauna îmbrăcăminte și mănuși de protecție adecvate.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați Asistența Tehnică:

Tel: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Germania
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Información acerca de la ficha de datos de seguridad para los productos GenoType, ThromboType® y micro-IDent®

Los componentes AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS y SUB-D de los kits **GenoType**, **ThromboType**® y **micro-IDent**® de Hain Lifescience GmbH **no son clasificados como sustancias peligrosas** de acuerdo con el criterio GHS/CLP (reglamento CE 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas). Por lo tanto, según el reglamento REACH ((CE) nº 1907/2006), no se requiere ficha de datos de seguridad.

No obstante, recomendamos seguir las precauciones de seguridad habituales. Especialmente llevar siempre ropa y guantes de protección.

Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con el Servicio Técnico:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Alemania
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Informácie o bezpečnostných listoch pre sady GenoType, ThromboType® a micro-IDent®

Komponenty AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS a SUB-D súprav **GenoType**, **ThromboType**® a **micro-IDent**® od spoločnosti Hain Lifescience GmbH **nie sú klasifikované ako nebezpečné zmesi** podľa kritérií GHS/CLP (nariadenie ES 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí). Preto sa podľa nariadenia REACH ((ES) č. 1907/2006) nevyžaduje bezpečnostný list.

Odporúčame však dodržiavať bežné bezpečnostné opatrenia. Vždy používajte najmä vhodný ochranný odev a rukavice.

Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na Technickú Podporu:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-mail: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Nemecko
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Informacije o varnostnem listu za komplete GenoType, ThromboType® in micro-IDent®

Komponente AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS in SUB-D kompletov **GenoType**, **ThromboType**® in **micro-IDent**® družbe Hain Lifescience GmbH **niso razvrščene kot nevarne zmesi** v skladu z merili GHS/CLP (Uredba ES 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi). Tako v skladu z uredbo REACH ((ES) št. 1907/2006) varnostni list ni potreben.

Vendar priporočamo, da upoštevate običajne varnostne ukrepe. Vedno nosite primerno zaščitno obleko in zaščitne rokavice.

Če imate kakršna koli vprašanja, stopite v stik s Tehnično Podporo:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Faks: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-pošta: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Nemčija
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0

# Information om säkerhetsdatablad för GenoType-, ThromboType®- och micro-IDent®-satserna

Komponenterna AM-A, AM-B, CON-C, CON-D, HCD, PNM, RIN, STR, STRIPS, och SUB-D i **GenoType**-, **ThromboType**®- och **micro-IDent**®-satserna från Hain Lifescience GmbH är **inte klassificerade som farliga blandningar** enligt GHS/CLP-kriterierna (EC-förordning 1272/2008 om klassificering, märkning och förpackning av substanser och blandningar). Enligt REACH-förordningen ((EG) nr. 1907/2006), krävs således inget säkerhetsdatablad.

Vi rekommenderar dock att du följer vanliga säkerhetsåtgärder. I synnerhet ska alltid lämpliga skyddskläder och skyddshandskar användas.

Om du har några frågor kontaktar du Teknisk Support:

Tel.: +49 (0) 74 73- 94 51- 744
Fax: +49 (0) 74 73- 94 51- 31
E-post: diagnostics.support@bruker.com

**Hain Lifescience GmbH**
Hardwiesenstraße 1, 72147 Nehren, Tyskland
www.hain-lifescience.de, info.mdx.de@bruker.com
+49 (0) 74 73- 94 51- 0